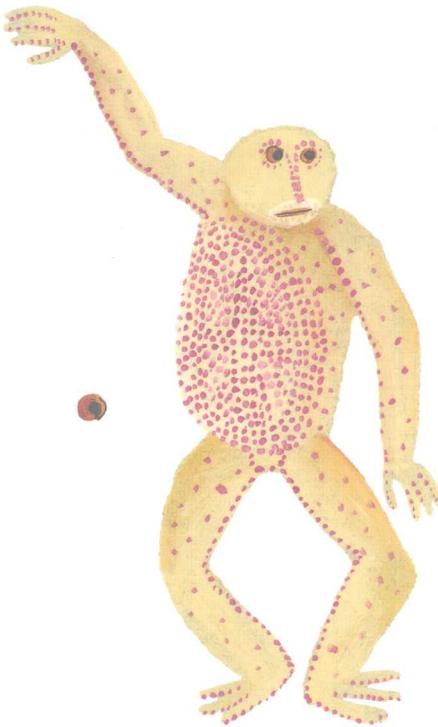


shěn shí xī jīng cǎi dòng wù xiǎo shuō pīn yīn bān  
沈石溪 精彩动物小说 拼音版

shěn shí xī zhù  
沈石溪 著



dài yín líng de cháng bì yuán  
戴 银 铃 的 长 臂 猿

沈石溪 精彩动物小说 拼音版



# 戴银铃的长臂猿

DAIYINLING DE CHANGBIYUAN

沈石溪 著

钦吟之 绘



## 图书在版编目 (C I P) 数据

戴银铃的长臂猿/沈石溪著. —济南：明天出版社，  
2008. 11

(沈石溪精彩动物小说拼音版)  
ISBN 978-7-5332-5858-0

I . 戴... II . 沈... III . 儿童文学—短篇小说—作品集—  
中国—当代 IV . I287.47

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 155346 号

责任编辑：张 玲

美术编辑：李葆华

## 沈石溪精彩动物小说拼音版·戴银铃的长臂猿

沈石溪著 钦吟之绘

---

出版人 刘海栖

出版发行 明天出版社

山东省济南市胜利大街 39 号 邮编：250001

<http://www.sdpress.com.cn> <http://www.tomorrowpub.com>

经 销 新华书店

印 刷 山东新华印刷厂临沂厂

版 次 2008 年 11 月第 1 版 2008 年 11 月第 1 次印刷

规 格 170 × 188 毫米 20 开本

印 张 6.5

印 数 1—10000

I S B N 978-7-5332-5858-0

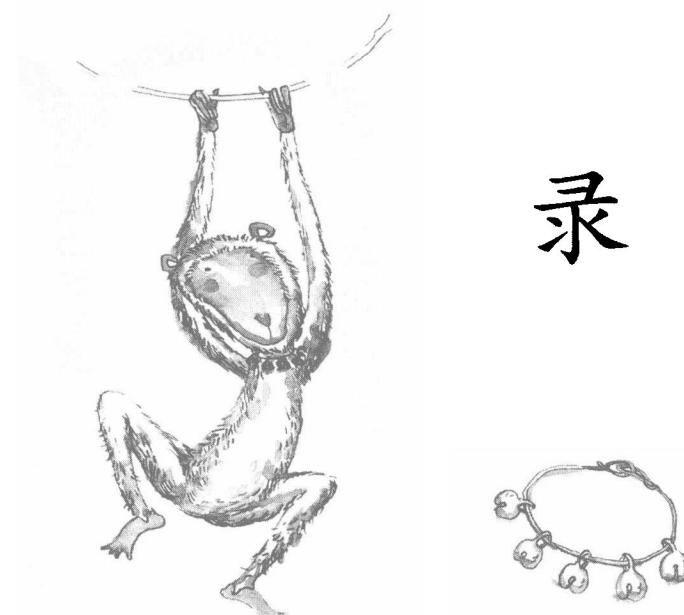
定 价 14.00 元

---

如有印装质量问题 请与出版社联系调换 电话：(0531)82098710

# 目

# 录



001

戴银铃的长臂猿

054

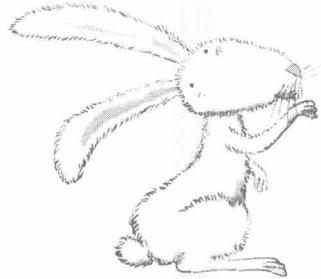
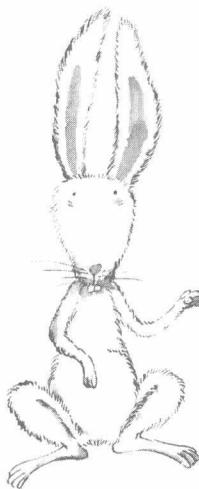
朋友大白兔

079

花面母灵猫

103

跛脚小苦鼠





dài yín líng de cháng bì yuán  
戴 银 铃 的 长 臂 猿 /

1

màn bàng zhài bēi hòu shì piàn mào mì de yē lín zài nà yì bǎ bǎ lǜ sè cháng shū zi  
曼蚌寨背后是片茂密的椰林，在那一把把绿色长梳子  
shì de shù yè dǐ xià xuán guà zhe léi léi shuò guǒ sàn fā chū yí zhèn zhèn yē zi de qīng  
似的树叶底下，悬挂着累累硕果，散发出一阵阵椰子的清  
xiāng wǒ men yún nán shěng mǎ xì tuán dì yī cì lái xī shuāng bǎn nà xún huí yǎn chū jué dà  
香。我们云南省马戏团第一次来西双版纳巡回演出，绝大  
duō shù rén dōu zhǐ shì cóng diàn yǐng huò shù běn shàng cái jiàn guò yē zi zhàn zài yē lín lǐ  
多数人都只是从电影或书本上才见过椰子，站在椰林里，  
chán de zhí liú kǒu shuǐ  
馋得直流口水。

xùn xiàng de fāng fāng shǐ jìn xī le xī bí zi xiào yíng yíng de piǎo le yì yǎn péi zhe wǒ  
驯象的芳芳使劲吸了吸鼻子，笑盈盈地瞟了一眼陪着我  
men yi qǐ dào yē lín lái wán de mǎn bàng zhài mǐn bīng duì zhǎng ài jiāo lóng gù yì dà shēng shuō  
们一起到椰林来玩的曼蚌寨民兵队长艾蛟龙，故意大声说  
dào yē zi zhēn xiāng ya bù guò tīng shuō yē zi zhī yóu gǔ mǎ niào wèi bù hǎo hē  
道：“椰子真香呀！不过，听说椰子汁有股马尿味，不好喝。”

yē zi zhī xiāng tián kě kǒu bǐ pú táo jiǔ hǎo hē duō le ài jiào lóng rèn zhēn de  
“椰子汁香甜可口，比葡萄酒好喝多了。”艾蛟龙认真地

shuō dào

说道。

wǒ kě bú xìn chū fēi ràng wǒ qīn kǒu cháng cháng  
“我可不信，除非让我亲口尝尝。”

ài jiào lóng dà yuē yǐ jīng kàn chū le wǒ men de chán xiāng xiào zhe duì fāng fāng shuō  
艾蛟龙大约已经看出了我们的馋相，笑着对芳芳说：

zhǐ yào nǐ men yǒu běn shì bǎ yē zi zhāi xià lái jǐn nǐ men chī bǎo  
“只要你们有本事把椰子摘下来，尽你们吃饱。”

bì zhí de yē zi shù gāo sǒng rù yún jǐ zhī yún què zài shù shāo tí míng wǒ men zhè  
笔直的椰子树高耸入云，几只云雀在树梢啼鸣。我们这

huǒ yān yuán nǐ wàng wǒ wǒ wàng nǐ shuí yě méi yǒu dǎn liàng gǎn zhàn chū lái chōng hǎo hàn nà  
伙演员你望我，我望你，谁也没有胆量敢站出来充好汉。那

wèi xùn hǔ de dà hú zi lǎo liú sāo sao hòu nǎo shāo tàn le kǒu qì shuō shuí jiào wǒ men  
位驯虎的大胡子老刘搔搔后脑勺，叹了口气说：“谁叫我们

bú shì sūn wù kōng tóu tāi huó gāi chī bù dào yē zi hēi hēi rén jiā shì wàng méi zhǐ kě  
不是孙悟空投胎，活该吃不到椰子。嘿嘿，人家是望梅止渴，

wǒ men lái gè wàng yē zhǐ kě ba

我们来个望椰止渴吧！”

sūn wù kōng hēi yǒu la fāng fāng jīng xǐ de jiào qǐ lái zhè jī líng gū niang guī  
“孙悟空？嘿，有啦。”芳芳惊喜地叫起来。这机灵姑娘鬼

diǎn zi kě duō la shuǐ líng líng de dà yǎn jīng yì zhǎ ba jiù mào chū yí gè xīn huā yàng  
点子可多啦，水灵灵的大眼睛一眨巴，就冒出一个新花样

lái guǒ rán tā shuō dào pú xīng bǎ nǐ de nán ní qiān lái biǎo yǎn gè kuài sù zhāi yé  
来。果然，她说道：“蒲兴，把你的南尼牵来，表演个快速摘椰

de jié mù ràng dài zú xiōng dì kāi kai yǎn jiè  
的节目，让傣族兄弟开开眼界。”





pú xìng shì wǒ de dà míng nán ní shì wǒ fù zé sì yǎng xùn liàn de yì zhī cháng bì  
蒲兴是我的大名，南尼是我负责饲养训练的一只长臂  
yuán zhè què shì shì gè jué miào de zhǔ yì wǒ de nán ní shì gè tiān shēng de pá shù jiān  
猿。这确实是个绝妙的主意。我的南尼是个天生的爬树健  
jiàng mò shuō yē zì shù rú guǒ yǒu gēn zhú gān cháng de néng gòu shàng yuè liang tā yě huì háo  
将，莫说椰子树，如果有根竹竿长得能够上月亮，它也会毫  
bú fèi lì de wèi wǒ dǎi xià yù tū hé yín chán  
不费力地为我逮下玉兔和银蟾。

zài dà jiā de sòng yōng xià wǒ bǎ nán ní qiān lái le jiě kāi shuān zài tā bó zi  
在大家的怂恿下，我把南尼牵来了，解开拴在它脖子  
shàng de xi tǐ liàn duì tā xià dá le mìng lìng  
上的细铁链，对它下达了命令。

nán ní duǎn duǎn de tuǐ qīng yí yuè cháng cháng de shuāng bì lǒu zhù le yē shù gàn  
南尼短短的腿轻轻一跃，长长的双臂搂住了椰树干，  
máo róng róng de nǎo dài yí yáo yì shuǎi fēi kuài pā shàng le yē shù shāo  
毛茸茸的脑袋一摇一甩，飞快爬上了椰树梢。

yē shù xià wéi guān de rén qún fā chū zé zé de zàn tàn shēng  
椰树下围观的人群发出啧啧的赞叹声。

nán ní shǒu pān yè bìng zú dēng yē zì jiāng yì zhī shú tòu de yē zì dēng xià shù  
南尼手攀叶柄，足蹬椰子，将一只只熟透的椰子蹬下树  
lái tuó yuán xíng de yē zì zài cǎo dì shàng bèng tiào gǔn dòng rén men xiào xī xī nào rǎng rǎng  
来。椭圆形的椰子在草地上蹦跳滚动，人们嘻嘻闹嚷，  
zhī gù wān yāo qù jiǎn měng rán wǒ tīng jiàn yē zì shù shāo xiǎng qǐ yí zhèn jī yuè de yīn  
只顾弯腰去捡。猛然，我听见椰子树梢响起一阵激越的银  
líng shēng dīng líng líng dīng líng líng jiù xiàng jǐng dí yí yàng cì ěr wǒ tái tóu yí wàng zāo  
铃声，丁零零，丁零零，就像警笛一样刺耳。我抬头一望，糟  
gāo nán ní pān zhe yē shù yè xiàng dàng qiū qiān shì de qīng qīng yí dāng jiù cóng yì kē  
糕，南尼攀着椰树叶，像荡秋千似的，轻轻一荡，就从一棵

yē shù yuè dào lìng yì kē yē shù xiàng yuǎn chù  
椰树跃到另一棵椰树，向远处

yí zuò guī xíng de shí gǎng táo qù  
一座龟形的石岗逃去。

zhè zuò guī xíng de shí gǎng zuò luò zài yuán  
这座龟形的石岗坐落在原

shǐ sēn lín lǐ mù yù zhe jīn sè de yáng  
始森林里，沐浴着金色的阳

guāng yuǎn yuǎn wàng qù zǐ qì yīn yūn qì  
光，远远望去，紫气氤氲，气

xiàng wàn qiān  
象万千。

bù hǎo le nán ní pǎo lá fāng fāng  
“不好了，南尼跑啦！”芳芳

jiān jiào qí lái  
尖叫起来。

gāi sǐ de kuài zhuī zhuā zhù tā  
“该死的，快追，抓住它！”

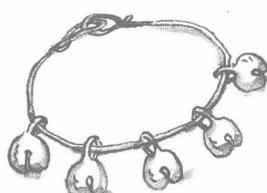
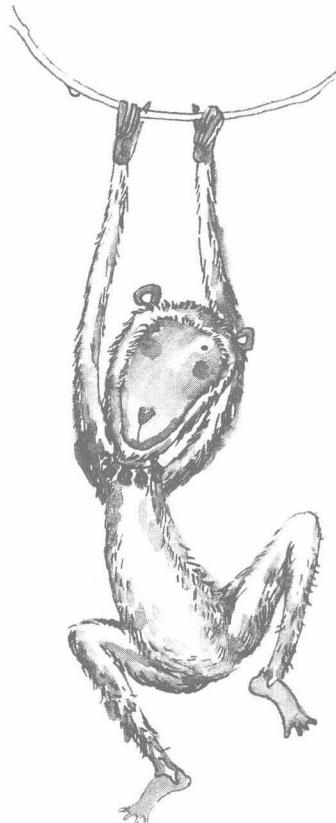
xùn hǔ de dà hú zi lǎo liú  
驯虎的大胡子老刘

duò zhe jiǎo mà dǎo  
跺着脚骂道。

wǒ shuāi diào péng zài shǒu  
我摔掉捧在手

lǐ de liǎng zhī yē zi cóng yē  
里的两只椰子，从椰

shù dǐ xià cháo nán ní zhuī qù  
树底下朝南尼追去，





bìng qǐ dà hǎn      nán ní      bié táo qì      kuài huí lái      huí lái  
并且大喊：“南尼，别淘气，快回来，回来——”

nán ní tóu yě bù huí      fēi kuài yuè chū yē lín      táo jìn yǔ mǎn bàng zhài pí lín de mǎng  
南尼头也不回，飞快跃出椰林，逃进与曼蚌寨毗邻的莽

mǎng wú jì de yuán shī sēn lín      zhǐ liú xià yí chuàn qīng cuì de yín líng shēng zài yē lín lǐ niǎo  
莽无际的原始森林，只留下一串清脆的银铃声在椰林里袅

rào

绕。

## 2

nán ní táo pǎo le      wǒ men mǎ xì tuán yīn tuán zhǎng qì de liǎn biàn chéng le zǐ qié  
南尼逃跑了，我们马戏团尹团长气得脸变成了紫茄

zi yǎn jīng biàn chéng le dēng long      tā bǎ wǒ jiào qù dāng zhe quán tuán tóng zhì hé xǔ duō dǎi  
子，眼睛变成了灯笼。他把我叫去，当着全团同志和许多傣

zú lǎo xiāng de miàn pī tóu gài liǎn bǎ wǒ pī píng le yí dùn tuò mo xīng zì pēn le wǒ yi  
族老乡的面，劈头盖脸把我批评了一顿，唾沫星子喷了我一

liǎn shén me chán guǐ lǎn chóng bài jiā zǐ sǎo zhòu xīng nán tīng de huà quán mà chū  
脸。什么馋鬼、懒虫、败家子、扫帚星……难听的话全骂出

lái le xiū de wǒ xiǎng zhǎo gè dì dòng zuān jìn qù  
来了，羞得我想找个地洞钻进去。

yě nán guài yīn tuán zhǎng dà fā léi tíng péi yǎng yí gè yōu xiù de dòng wù yǎn yuán bìng  
也难怪尹团长大发雷霆。培养一个优秀的动物演员并

bú shì yí jiàn qīng ér yì jǔ de shì qìng nán ní zài mǎ xì tuán xué le sì nián qǐ mǎ huā  
不是一件轻而易举的事情。南尼在马戏团学了四年，起码花

le shàng wàn yuán zài shuō nán ní shì gè dì yī liú de dòng wù yǎn yuán fēi cháng jiào zuò  
了上万元；再说，南尼是个第一流的动物演员，非常叫座。

bàn nián qián tā dì yī cì dēng tái biǎo yǎn zài dān gāng shàng fān jīn dǒu zài zhú gān shàng fēi  
半年前它第一次登台表演，在单杠上翻斤斗，在竹竿上“飞  
kōng jiē dié jīng xiǎn de dòng zuò xián shú de jì qiǎo lì kè yíng dé le hěn dà shēng yù  
空接碟”，惊险的动作，娴熟的技巧，立刻赢得了很大声誉，  
wèi wǒ men mǎ xì tuán zhāo lái le hěn duō guān zhòng xiǎo péng yǒu men tè bié xǐ huan tā wǒ  
为我们马戏团招徕了很多观众。小朋友们特别喜欢它。我  
men dào shào nián gōng qù yǎn chū zhǐ yào tā yí shàng tái xiǎo péng yǒu men jiù huan hū qǐ lái  
们到少年宫去演出，只要它一上台，小朋友们就欢呼起来：  
qiáo dài yín líng de cháng bì yuán qiáo duō piào liang de yín líng nán ní hǎo xiàng yě tè  
“瞧，戴银铃的长臂猿，瞧，多漂亮的银铃！”南尼好像也特  
bié xǐ huan gěi xiǎo péng yǒu yǎn chū dǎng qiū qiān zǒu gāng sī zhuàn huā sǎn yǎn de tè bié  
别喜欢给小朋友演出，荡秋千、走钢丝、转花伞，演得特别  
mài lì xiǎo péng yǒu men yí gè gè liǎn shàng xiào de xuán qǐ le jiǔ wō bǎ xiǎo shǒu zhǎng dōu  
卖力。小朋友们一个个脸上笑得旋起了酒窝，把小手掌都  
pāi hóng le hè cǎi shēng chà diǎn bǎ lǐ táng de wū dǐng dōu xiān fān le tōu xiè qī cì mù  
拍红了，喝彩声差点把礼堂的屋顶都掀翻了。它谢七次幕，  
xiǎo péng yǒu hái bù kěn bài xiū ne yì diǎn er yě bù kuā zhāng gēn zài tā hòu miàn yǎn chū  
小朋友还不肯罢休呢。一点儿也不夸张，跟在它后面演出  
de lǎo hǔ jí dù de yá chí téng dà xiàng qì wāi le bí zi tā què shí shì wǒ men mǎ xì  
的老虎嫉妒得牙齿疼，大象气歪了鼻子。它确实是我们马戏  
tuán de tái zhù hé míng xīng  
团的台柱和明星。

nán ní táo zǒu le wǒ jiāo jí fèn nù yòu fēi cháng shāng xīn píng liáng xīn shuō wǒ  
南尼逃走了，我焦急、愤怒，又非常伤心。凭良心说，我  
dài tā kě hǎo la jiù shì wǒ gěi tā qǐ le nán ní zhè yàng yí gè xiāng liàng de míng zi xià  
待它可好啦。就是我给它起了南尼这样一个响亮的名字。夏  
jì wǒ tiān tiān dài tā dào bái cí yù gōng lǐ qù xǐ zǎo tì tā chú qù shēn shàng de gè  
季，我天天带它到白瓷浴缸里去洗澡，替它除去身上的蛇





zao dōng jì wǒ ràng wéi hūn qī féng chū piào liang de xiǎo huā ǎo gěi tā chuān shàng yù hán  
蚤；冬季，我让未婚妻缝出漂亮的小花袄，给它穿上御寒。

fāng fāng xì xuè de shuō tā shì wǒ de qīn dì di xiànl zài tā hěn xīn pāo kāi wǒ táo zǒu le  
芳芳戏谑地说它是我的亲弟弟。现在它狠心抛开我逃走了，

wǒ de xīn xiàng bēi yě mǎo zhā pò le shì de téng  
我的心像被野猫抓破了似的疼。

nán ní zài mǎ xì tuán yí guàn dé chǒng shēng huó hěn xìng fú tā wèi shén me yào táo  
南尼在马戏团一贯得宠，生活很幸福，它为什么要逃

pǎo ne wǒ wèn le yǐn tuán zhǎng wèn le dà hú zi lǎo liú hái xiàng ài jiāo lóng hé mǎn bàng  
跑呢？我问了尹团长，问了大胡子老刘，还向艾蛟龙和曼蚌

zhài de jǐ wèi liè rén zuò le diào chā yuán lái yě lín bèi hòu nà zuò guī xíng de zǐ sè de  
寨的几位猎人作了调查。原来，椰林背后那座龟形的紫色的

shí gǎng míng jiào yuán lǐng jiù shì nán ní de gǔ xiāng jù ài jiāo lóng huí yì sì nián qián  
石岗，名叫猿岭，就是南尼的故乡。据艾蛟龙回忆，四年前

yǒu yì tiān tā hé lìng yí wèi liè rén jìn shān dǎ liè kàn dào yì qún cháng bì yuán zài cǎi  
有一天，他和另一位猎人进山打猎，看到一群长臂猿在采

shí bīng láng guǒ jiù bǎ yì zhī huā huā lǜ lǜ de kōng guàn tou hé fàng zài xiǎo shān pō shàng  
食槟榔果，就把一只花花绿绿的空罐头盒放在小山坡上，

yǐn yòu cōng mǐn ér yòu táo qì de xiǎo cháng bì yuán shàng gōu guǒ rán bù yí huì er yì zhī  
引诱聪敏而又淘气的小长臂猿上钩。果然，不一会儿，一只

liǎng suì zuǒ yòu de xiǎo cháng bì yuán jiǎn qǐ le nà zhī kōng guàn tou hé zuǒ qiáo yòu qiáo gǎn dǎo  
两岁左右的小长臂猿捡起了那只空罐头盒，左瞧右瞧感到

shí fēn xī han bù xiǎo xīn kōng guàn tou hé cóng tā xiǎo shǒu zhōng huá luò xià lái yuán xíng de  
十分稀罕，不小心，空罐头盒从它小手中滑落下来，圆形的

tiě pí guàn tou shùn zhe shān pō gǔn dòng qǐ lái fā chū dāng lāng lāng dāng lāng lāng de shēng  
铁皮罐头顺着山坡滚动起来，发出当啷啷、当啷啷的声

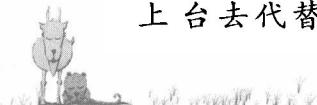
xiǎng xiǎn rán tā bèi zhè xīn qí de wán yì er xǐ yǐn zhù le bù duàn de shuǎi zhé wán  
响。显然，它被这新奇的玩意儿吸引住了，不断地甩着玩，

bù zhī bù jué lí kāi le yuán qún guàn tou hé gǔn dào yì péng zuì hú dié qián tā gāng wān yāo  
不知不觉离开了猿群。罐头盒滚到一蓬醉蝴蝶前，它刚弯腰  
qù jiǎn mái fú zài huā cóng zhōng de ài jiāo lóng hé lìng yí wèi liè rén měng de cuān chū lái  
去捡，埋伏在花丛中的艾蛟龙和另一位猎人猛地蹿出来，  
yí xià bǎ tā àn fān zài dì hòu lái ài jiāo lóng bǎ zhè zhī xiǎo cháng bì yuán mài gěi le  
一下把它按翻在地。后来，艾蛟龙把这只小长臂猿卖给了  
shèng mǎ xì tuán  
省马戏团。

bú yòng shuō zhè zhī xiǎo cháng bì yuán jiù shì xiān zài de nán ní tā yí dǐng shì pá  
不用说，这只小长臂猿就是现在的南尼。它一定是爬  
shàng yē shù shāo hòu fā xià zì jǐ huí dào le gù xiāng yú shì chèn xíng dòng zì yóu táo huí  
上柳树梢后发现自己回到了故乡，于是趁行动自由，逃回  
yuán lǐng le  
猿岭了。

wǒ shì xiān jing rán yì diǎn er dōu bù zhī dào qí zhōng de ào miào qū zhé wǒ shì gè  
我事先竟然一点儿都不知道其中的奥妙曲折，我是个  
shǎ guā shì gè bèn dàn zì jǐ niàng de kǔ jiǔ bì xū zì jǐ lái hē wǒ zhǐ yǒu yí gè  
傻瓜，是个笨蛋。自己酿的苦酒必须自己来喝，我只有一个  
bǎn fǎ jiù shì dào yuán lǐng qù bǎ nán ní zhǎo huí lái ài jiāo lóng hěn zhàng yì dā ying  
办法，就是到猿岭去，把南尼找回来。艾蛟龙很仗义，答应  
bāng wǒ de máng pí wǒ yì qǐ dào yuán shī sēn lín qù  
帮我的忙，陪我一起到原始森林去。

yǐn tuán zhǎng huī zhe quán tou wēi xié shuō pú xīng ní yí dǐng děi gěi wǒ bǎ nán ní  
尹团长挥着拳头威胁说：“蒲兴，你一定得给我把南尼  
yuán yàng zhǎo huí lái yào shì yǒu yì diǎn er chā cuò hēng wǒ ràng nǐ pī yì zhāng yuán pí  
原样找回来。要是有一点儿差错，哼，我让你披一张猿皮，  
shàng tái qù dài tì nán ní biǎo yǎn  
上台去代替南尼表演！”





wǒ de tiān na

我的天哪！

## 3

ài jiāo lóng qián zhe liè qīng dài zhe yí fù tiě jiá zi wǒ bēi zhe mǎn mǎn yì tǒng pà  
艾蛟龙掮着猎枪，带着一副铁夹子。我背着满满一筒帕

dǎi zú xiù huā de kuà bāo hǎo nuò sū dǎi zú de yì zhǒng shí wù yòng nuò mǐ bàn hóng  
(傣族绣花的挎包)毫糯苏(傣族的一种食物,用糯米拌红

tāng bāo zài bā jiāo yè lǐ zhǔ chéng lèi sī hàn zú de zòng zi hé chǎo mǐ zuān jìn zì  
糖,包在芭蕉叶里煮成,类似汉族的粽子)和炒米,钻进自

rán bǎo hù qū

然保护区。

sēn lín lǐ gǔ shù cān tiān yě zhú cóng shēng jīn huáng de jǐ zì zài cǎo píng shàng yōu  
森林里古树参天,野竹丛生,金黄的麂子在草坪上悠

xián sànbù jié bái de lù sī zài lán tiān zì yóu áo xiāng nà jù dà de róng shù chēng kāi  
闲散步,洁白的鹭鸶在蓝天自由翱翔。那巨大的榕树撑开

jǐ shí tiáo shǒu bì xiàng zài huāng yíng wǒ men de dào lái ài jiāo lóng chán zhe qīng bù tóu pà  
几十条手臂,像在欢迎我们的到来。艾蛟龙缠着青布头帕,

chuān zhe wú lǐng duǎn shān bì liáng gāo tǐng yǎn jīng wēi áo xià ba yǒu diǎn er wǎng shàng qiào  
穿着无领短衫,鼻梁高挺,眼睛微凹,下巴有点儿往上翘,

xiǎn de shí fēn gāng yì tā bù kuì shì wèi chū sè de liè rén duì sēn lín lǐ yě shòu chū mò  
显得十分刚毅。他不愧是位出色的猎人,对森林里野兽出没

de xiǎo jìng liǎo rú zhǐ zhǎng lǐng zhe wǒ bì kāi dù shé biàn bù de zhǎo zé dì rào guò xiāng  
的小径了如指掌,领着我避开毒蛇遍布的沼泽地,绕过熊

wō hé lǎo hǔ qī shēn de shān dòng yán zhe qū qū wān wān de luó suō jiāng cháo yuán lǐng zǒu qù  
窝和老虎栖身的山洞,沿着曲曲弯弯的罗梭江朝猿岭走去。

huáng hūn shí wǒ men lái dào yuán lǐng jiǎo xià de bái yún jī zhè shì jiāng xīn yí kuài tū  
黄昏时，我们来到猿岭脚下的白云矶。这是江心一块突  
wù de guài shí xiàng yì bǐng shuāng rèn bǎo jiàn cì chuān yún duō jǐ shí sì zhōu jù dà de  
兀的怪石，像一柄双刃宝剑刺穿云朵。矶石四周，巨大的  
jiāo shí xīng luó qí bù ài jiāo lóng bǎ wǒ lá shàng yì kě gāo gāo de kǔ lián shù tòu guò mǎo  
礁石星罗棋布。艾蛟龙把我拉上一棵高高的苦楝树，透过茂  
mì de shù yè wǒ men wàng jiàn èr sān shí zhī cháng bì yuán zhèng zài bái yún jī nà er láo qīng  
密的树叶，我们望见二三十只长臂猿正在白云矶那儿捞青  
tái ne  
苔呢。

qiū tiān shì qīng tái shēng zhǎng de wàng jì tòu míng de jiāng shuǐ cóng shí miàn shàng piāo guò  
秋天是青苔生长的旺季。透明的江水从石面上漂过，  
xì xì de qīng tái zài jiāo shí de sì cè xiàng yú yí yàng bǎi dòng bǎ zhōu wéi de liú shuǐ rǎn  
细细的青苔在礁石的四侧像鱼一样摆动，把周围的流水染  
chéng bì lǜ nà qún cháng bì yuán cóng àn biān de shù guān shàng shǒu lā shǒu de pá dào jiāo shí  
成碧绿。那群长臂猿从岸边的树冠上手拉手地爬到礁石  
shàng xiàng yì cháng chuàn shān yā guǒ shì de cóng jiāng shuǐ lǐ lāo qī piàn piàn qīng tái yǐ  
上，像一长串山丫果似的，从江水里捞起一片片青苔，依  
cì di sòng shàng àn lái duō hǎo de qīng tái ya nuò ruǎn huá nì xiān měi kě kǒu  
次递送上岸来。多好的青苔呀，糯软滑腻，鲜美可口。

wèi ní qiáo qiao zhè qún cháng bì yuán lǐ yóu méi yǒu nǐ de nán ní ài jiāo lóng  
“喂，你瞧瞧，这群长臂猿里有没有你的南尼？”艾蛟龙  
fù zài wǒ ēr pàn xiǎo shēng shuō dào  
附在我耳畔小声说道。

wǒ zhèng zài guān chá tū rán yuán qún fā shēng yí zhèn sāo dòng duì wǔ wěi shāo yǒu yì  
我正在观察，突然，猿群发生一阵骚动。队伍尾梢有一  
zhī lǎo nián mǔ yuán dà yuē shì è jí le dāng yí miàn pú shàn shì de qīng tái chuán dào tā  
只老年母猿，大约是饿极了，当一面蒲扇似的青苔传到它



shǒu lǐ shí tā méi yǒu wǎng shàng chuán ér shì yì kǒu sāi jìn zuǐ lǐ láng tūn hǔ yàn qǐ  
手里时，它没有往上传，而是一口塞进嘴里，狼吞虎咽起来。  
 lái zhè shí dùn zài shù yá nà zhī gāo dà wēi wǔ de gōngyuán fèn nù de hǒu jiào yì shēng  
来。这时，蹲在树丫那只高大威武的公猿愤怒地吼叫一声，  
 cuān shàng lái hěn hěn de zòu le lǎo mǔ yuán yì bā zhǎng lǎo mǔ yuán cǎn jiào yì shēng cóng  
蹿上来，狠狠地揍了老母猿一巴掌。老母猿惨叫一声，从  
 shù shàng diē xià dì dà gōngyuán hái bù bà xiū tiào xià lái zhào zhe lǎo mǔ yuán de liǎn shàng  
树上跌下地。大公猿还不罢休，跳下来，照着老母猿的脸上  
 hé shēn shàng quán dǎ jiǎo tǐ lǎo mǔ yuán zhòu wén mì bù de liǎn shàng lèi shuǐ mó hu shuāi lǎo  
和身上拳打脚踢。老母猿皱纹密布的脸上泪水模糊，衰老  
 de shēn tǐ quán qū zhe zài shā lì shàng dǎ gǔn  
的身体蜷曲着，在沙砾上打滚……

nà zhī dà gōngyuán zhǎng zhe jiān jiān de nǎo dai jiān jiān de ěr duo jiān jiān de zuǐ  
那只大公猿长着尖尖的脑袋、尖尖的耳朵、尖尖的嘴

chún mǔ yàng xiōng hěn háo wú yí wèn shì zhè  
唇，模样凶狠，毫无疑问，是这

qún yuán hóu de yuán wáng kàn yàng zì lāo shàng  
群猿猴的猿王。看样子，捞上

lái de qīng tái yīng xiān shàng gòng gěi yuán wáng yuán  
来的青苔应先上贡给猿王，猿

wáng chī bǎo hòu cái lún de dào qí tā yuán chī  
王吃饱后，才轮得到其他猿吃。

hēi duō me bà dào de yuán wáng ya  
嘿，多么霸道的猿王呀！

yuán qún huī fù le píng jìng yòu jì xù lāo  
猿群恢复了平静，又继续捞

qīng tái le wǒ bǎ guà zài shù shàng de cháng bì  
青苔了。我把挂在树上的长臂



yuán cóng tóu zhì wěi zǐ xì qiáo le yí biàn méi yǒu nán ní wǒ zhèng zài jiāo jí ài jiāo lóng  
猿从头至尾仔细瞧了一遍，没有南尼。我正在焦急，艾蛟龙

yòng zhǒu guǎi tǒng le tǒng wǒ yòng shí zhī tiē zài zuǐ chún shàng xū le yí xià shuō nǐ tīng  
用肘拐捅了捅我，用食指贴在嘴唇上嘘了一下说：“你听！”

wǒ níng shén dì tīng wēi fēng sòng lái le yì sī yín líng shēng dīng líng líng dīng líng líng  
我凝神谛听，微风送来了一丝银铃声，丁零零，丁零零，

hé chán chán quán shuǐ wǎn zhuǎn niǎo míng zǔ chéng le yì zhī qí miào de yuè qǔ bù yí huì  
和潺潺泉水、婉转鸟鸣组成了一支奇妙的乐曲。不一会

er wǒ jiù yuǎn yuǎn kàn jiàn nán ní shùn zhe luó suō jiāng guò lái le tā yí huì er cóng yě  
儿，我就远远看见南尼顺着罗梭江过来了。它一会儿从野

máng guǒ shù yuè dào yě néng méng shù shàng dà jiáo yì tōng yí huì er yòu cóng gāo gāo de wàng  
芒果树跃到野柠檬树上，大嚼一通，一会儿又从高高的望

tiān shù tiào dào yáng tí jiǎ shù rēn xìng de bǎ mǎn shù de yáng tí jiǎ huā dǎ luò xià lái hóng  
天树跳到羊蹄甲树，任性地把满树的羊蹄甲花打落下来，红

de huā bàn zǐ de huā bàn hé bái de huā bàn fēn fēn yáng yáng sǎ le yí dì xiàng xià le yí  
的花瓣、紫的花瓣和白的花瓣纷纷扬扬洒了一地，像下了一

cháng měi li de huā yǔ tā zài cǎo píng shàng fān qǐ jīn dǒu yòu cóng chán zài dà shù jiān de  
场美丽的花雨。它在草坪上翻起斤斗，又从缠在大树间的

téng wàn shàng liú lái huá qù jìn qíng de wán gòu hòu zài yuè shàng shù zhī pān yuán ér xíng  
藤蔓上溜来滑去，尽情地玩够后，再跃上树枝，攀援而行。

lái dào wǒ hé ài jiāo lóng cáng shēn de kǔ lièn shù qián tā pān zhù yì gēn dào guà zài shuǐ miàn  
来到我和艾蛟龙藏身的苦楝树前，它攀住一根倒挂在水面

de liǔ shù zhī bù dòng le mù bù zhuǎn jīng de dīng zhù zài bái yún jī cǎi qīng tái de yuán  
的柳树枝，不动了，目不转睛地盯住在白云矶采青苔的猿

qún kàn  
群看。

jiāng shuǐ qīng de xiàng yí miàn jìng zi qīng xī de dào yìng chū nán ní de róng mào sì nián  
江水清得像一面镜子，清晰地倒映出南尼的容貌。四年

